**Проектное предложение**

|  |  |
| --- | --- |
| Тип проекта | Исследовательский |
| Название проекта | **Правовая система императорского Китая в эпоху Цин (1644-1912)** |
| Подразделение инициатор проекта | ИКВИА НИУ ВШЭ |
| Руководитель проекта | Волчкова Елизавета Витальевна  |
| Основная проектная идея / описание решаемой проблемы | В ходе реализации проекта его участники должны будут изучить основы китайского традиционного права и связанных с ним правоприменительных практик в последние века существования китайской классической правовой традиции. Проект предполагает знакомство с правовыми институтами, системой законодательства, судебным процессом, основными принципами судопроизводства и системой наказаний в Цинской империи, а также спецификой правового регулирования семейных и имущественных отношений, категориями преступлений и их уголовно-правовым значением в цинском праве.  |
| Цель проекта  | Проект имеет целью подготовить материалы для электронной хрестоматии по истории права в цинском Китае. Для этого предполагается работа по отбору, классификации, переводу и научному комментированию источников или фрагментов источников по правовой системе цинского Китая – сводов законов, сборников судебных решений, контрактов, материалов прессы и мемуаров, освещающих специфику правового регулирования общественных отношений. Для комментирования привлекается научная литература на русском и английском языках, осваиваются навыки составления библиографий, реферирования и рецензирования научной литературы.  |
| Планируемые результаты проекта, специальные или функциональные требования к результату | Подготовка свода электронных текстов источников по истории права в эпоху Цин. Составление библиографий по разделам проекта. |
| Требования к участникам с указанием ролей в проектной команде при групповых проектах | - базовые навыки реферирования научных текстов, поиска сетевых информационных ресурсов;- грамотный письменный русский язык;- свободное чтение научной литературы на английском языке;- желательно владение китайским языком;- желательны базовые знания по общей истории Китая. Студенты, не владеющие китайским языком, будут получать задания по переводу с английского, реферированию научной литературы на русском и английском языках.  |
| Количество вакантных мест на проекте | 10 |
| Проектное задание  | В начале проекта каждый участник выбирает одно из направлений исследования (например, правовое регулирование брачных отношений, институт ссылки, регулирование торговли и употребления опиума в цинском законодательстве, статус иностранцев в цинском Китае и т.д.).В рамках выбранной темы участник проекта:- составляет библиографию;- осуществляет поиск, перевод и составляет научный комментарий текста источника или фрагмента источника;- готовит презентацию, суммирующую результаты исследования по выбранной теме.  |
| Критерии отбора студентов  | Соответствие требованиям к участникам проекта.  |
| Сроки и график реализации проекта  | 07 октября 2022 – 16 июня 2023  |
| Трудоемкость (часы в неделю) на одного участника | 4 часа в неделю  |
| Количество кредитов | 5 кредитов  |
| Форма итогового контроля | Экзамен |
| Формат представления результатов, который подлежит оцениванию | - библиография по выбранной теме исследования;- перевод текста или фрагментов текста источника;- научный комментарий к переводу;- презентация по результатам исследования. |
| Образовательные результаты проекта  | В ходе работы участники проекта: - овладевают практическими навыками перевода, комментирования текста, составления библиографий; - овладевают основными понятиями и концепциями, связанными с правовой и социальной жизнью Цинской империи;- расширяют знания по истории Китая в эпоху Цин. |
| Критерии оценивания результатов проекта с указанием всех требований и параметров  | Раз в четыре недели проводится семинарское занятие для обсуждения хода работы над проектом; участники проекта представляют к этому времени выполненное промежуточное задание. Руководитель проекта выставляет текущие оценки за работу над промежуточными заданиями. Экзаменосуществляется в устном виде и представляет собой выступление студента на круглом столе с презентацией перевода и результатов исследования. Общая оценка проекта складывается из следующих составляющих:- составление библиографии 30%;- перевод и научный комментарий текста 40%;- презентация результатов исследования 30%. |
| Возможность пересдач при получении неудовлетворительной оценки | Да |
| Рекомендуемые образовательные программы | востоковедение, зарубежное регионоведение, история  |
| Территория | Удаленная работа |